

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

DoP No. 04 / 2015

1. A termék típus / termék csoport egyedi azonosítása:

Lásd a mellékelt listát

2. Az építőipari termék azonosítását lehetővé tevő típus, adag vagy gyártási szám, vagy bármely egyéb elem a 11(4) cikk szerint:

Konyhai mosogató

3. Az építőipari termék használata vagy használatai a vonatkozó harmonizált műszaki specifikáció szerint a gyártó szándékának megfelelően:

Élelmiszer előkészítés, edények mosogatása és kommunális szennyvíz – gazdaságos

4. A gyártó neve, bejegyzett márkanéve vagy bejegyzett védjegye, címe a 11(5) cikk követelményeinek megfelelően:

Marmorin Sp. z o.o.
Starkowo 20, 64-234 Przemęt
Polska
Tel. +48 65 549 68 50 / Website: www.marmorin.pl

5. A meghatalmazott képviselő neve és címe, akinek a megbízatása tartalmazza a 12(2) cikkben meghatározott feladatokat, ha ilyen van:

Nem vonatkozik

6. Az építőipari termék felmérésére és teljesítménye állandóságának igazolására használt rendszer vagy rendszerek az építőipari termékekre vonatkozó 305/2011/EU rendelet V. melléklete szerint:

System 4

7. Abban az esetben, ha a megfelelőségi nyilatkozat egy harmonizált szabványnak megfelelő építőipari termékre vonatkozik:

A termék típusának és a gyártó által alkalmazott termelés-ellenőrzés meghatározása

Abban az esetben, ha a megfelelőségi nyilatkozat egy olyan építőipari termékre vonatkozik, amelyre Európai műszaki felmérést adtak ki:

Nem vonatkozik

9. Bejelentett teljesítmény:

Alapvető jellemzők	Mosdókagylók teljesítménye	Harmonizált műszaki specifikáció
CA – Tisztíthatóság	Megfelel	EN 13310 : 2005
LR – Teherbírás * Csak falra szerelt kagylók esetén	Megfelel	
DA – Tartósság	Megfelel	

A termék bejelentett teljesítményének adatai megfelelnek a jelölési kódnak és a csatolt listában lévő alapvető jellemzőknek.

10. A termék 1. és 2. pontban meghatározott teljesítménye megfelel a 9 pontban adott teljesítménnyel. Ezen megfelelőségi tanúsítvány kiadása a 4. pontban meghatározott gyártó kizárólagos felelősségére történik.

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
1056 Budapest Váci utca 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

A gyártó nevében aláírta:

Kierownik Laboratorium
Marmolit S.A.
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Laboratórium vezető
STARKOWO, 29.06.2015

Melléklet a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATHOZ

DoP No. 04 / 2015

Termék neve	Leírás
ARENA - 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
AKO 1,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
AKO 2,0 KAGYLÓ	beépített mosogató
ALBA 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
ALBA TRAPÉZ ALAKÚ	beépített mosogató
BARIO - 1 KAGYLÓ 2 CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
BARIO - 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
BARIO - 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐ NÉLKÜL	beépített mosogató
BARIO - 1,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
BARIO - 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
BARIO - 1,5 KAGYLÓ KIS CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
BARIO 1 KAGYLÓ - TRAPÉZ ALAKÚ	beépített mosogató
CIRE 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
CIRE 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
CIRE 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐ NÉLKÜL	beépített mosogató
CIRE 2 KAGYLÓ	beépített mosogató
CIRE 2 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
CIRE TRAPÉZ ALAKÚ	beépített mosogató
DATO - 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
Budapest
HUNGARY
Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

DEBRA 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
DEBRA 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐ NÉLKÜL	beépített mosogató
DEBRA 1,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
DEBRA 2 KAGYLÓ	beépített mosogató
DEBRA TRAPÉZ ALAKÚ	beépített mosogató
DURO - 1 KAGYLÓ - KEREK	beépített mosogató
DURO - 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
DURO - 1 KAGYLÓ KIS CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
DURO - 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
DURO - 2 KAGYLÓ	beépített mosogató
DURO - TRAPÉZ ALAKÚ - 1 KAGYLÓ	beépített mosogató
DURO 1 KEREK	beépített mosogató
DURO 1.5 B CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
DURO 1.5B	beépített mosogató
DURO 1B CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
DURO TRAPÉZ ALAKÚ	beépített mosogató
EWIT 1 KAGYLÓ	beépített mosogató
EWIT 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
EWIT 2 KAGYLÓ	beépített mosogató
FADO 260/460	beépített mosogató
FADO 460/460	beépített mosogató
FADO 460/560	beépített mosogató
FADO 460/560 1,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
FOORN I	beépített mosogató
FOORN II	beépített mosogató
FORST 1.5LEFT CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
FORST 1.5R CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
GEBRO 1B CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
HALIT 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
IGNIS 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
IGNIS 1 KAGYLÓ KIS CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft

IGNIS 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
IGNIS 2 KAGYLÓ	beépített mosogató
ISAO 1 KAGYLÓ	beépített mosogató
ISAO 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
ISAO 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
ISAO KEREK	beépített mosogató
IVO 1 KAGYLÓ (AKASZTÓKKAL)	beépített mosogató
IVO 1 KAGYLÓ (SZILIKON SZERELÉS)	beépített mosogató
IVO 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL (AKASZTÓKKAL)	beépített mosogató
IVO 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL (SZILIKON SZERELÉS)	beépített mosogató
KORUND - 1,0 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
KORUND- 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
KOVA - 1 KAGYLÓ - KEREK	beépített mosogató
KOVA KEREK	beépített mosogató
LANDO 0,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
LANDO 1,0 KAGYLÓ	beépített mosogató
LANDO 01,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
LAVER 1 KAGYLÓ	beépített mosogató
LAVER 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
LAVER 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
LUKKA 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
LUKKA 1,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
LUKKA 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
LUKKA 2 KAGYLÓ	beépített mosogató
MANRU	beépített mosogató
NERO 60 1 KAGYLÓ	beépített mosogató
NERO 80 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
OLWIN 1.5 KAGYLÓ	beépített mosogató
OLWIN 1 KAGYLÓ	beépített mosogató
OPAL - 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
OREN 1.5B CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
H-1056 Budapest
Váci u. 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

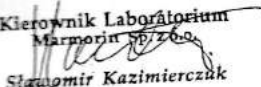
OREN TRAPÉZ ALAKÚ	beépített mosogató
OTAGO 1 B CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
OTAGO 1 KAGYLÓ KEREK	beépített mosogató
OTAGO 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
PROFIR - 1,0 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
PROFIR - 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
PROFIR - 2,0 KAGYLÓ	beépített mosogató
PROFIR - 2,0 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
RUBID - 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
TANAT 1 KAGYLÓ KEREK	beépített mosogató
TESSA 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
TONE 1KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	
TONE 1.5 KAGYLÓ	beépített mosogató
TONE 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
TONE KEREK	beépített mosogató
TONE TRAPÉZ ALAKÚ	beépített mosogató
TORRO 800 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
TORRO 900 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
TORRO TRAPEZOID	beépített mosogató
TOSCA 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
VASK - 1 KAGYLÓ - KEREK	beépített mosogató
VOGA - 1 KAGYLÓ	beépített mosogató
VOGA - 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
VOGA - 1,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
VOGA - 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
VOGA II - 1 KAGYLÓ	beépített mosogató
VOGA II - 1 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
VOGA II - 1,5 KAGYLÓ	beépített mosogató
VOGA II - 1,5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetileg felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Tóth Katalin
Szakfordító Budapest
Linguarium Kft.
ca. 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.

Sławomir Kazimierczuk

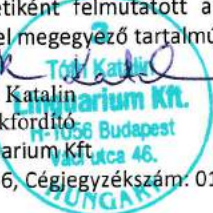
Sławomir Kazimierczuk, Laboratorium vezető
STARKOWO, 04.03.2015

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12


Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406



Melléklet a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATHOZ
DoP No. 04 / 2015

Termék neve	Leírás
BATEA- 1,0 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató
COMBO- 1, 5 KAGYLÓ CSEPEGTETŐ NÉLKÜL	beépített mosogató
TONO - 1,0 KAGYLÓ CSEPEGTETŐ NÉLKÜL	beépített mosogató
TONO - 1,0 KAGYLÓ CSEPEGTETŐVEL	beépített mosogató

Kierownik Laboratorium
Marmolit Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Laboratorium vezető
STARKOWO, 30.07.2015

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
H-1056 Budapest

DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP No. 04 / 2015

1. Unique identification code of the product-type / product group:

See attached list

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

Kitchen sinks

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

For the preparation of food, washing dishes and municipal sewage – economic

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Marmorin Sp. z o.o.
Starkowo 20, 64-234 Przemęt
Polska
Tel. +48 65 549 68 50 / Website: www.marmorin.pl

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Not applicable

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Construction Products Regulation (EU) 305/2011, Annex V:

System 4

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

Determination of product type and factory production control by manufacturer

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

Not applicable

9. Declared performance:

Essential Characteristics	Performance of Wash Basins	Harmonised Technical Specification
CA – Cleanability	Pass	EN 13310 : 2005
LR – Load resistance* Only for wall-mounted sinks	Pass	
DA – Durability	Pass	

Details on the declared performance of the product are in conformity with the designation code and the essential characteristics shown in the attached lists.

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.
Stawomir Kazimierczuk

Stawomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 29.06.2015

**Attachment to the DECLARATION OF PERFORMANCE
DoP No. 04 / 2015**

Product name	Description
	sink inserted
ARENA - 1BOWL WITH DRAINER	sink inserted
AKO 1,5 BOWL	sink inserted
AKO 2,0 BOWL	sink inserted
ALBA 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
ALBA TRAEZOID	sink inserted
BARIO - 1 BOWL WITH 2 DRAINERS	sink inserted
BARIO - 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
BARIO - 1 BOWL WITHOUT DRAINER	sink inserted
BARIO - 1,5 BOWL	sink inserted
BARIO - 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
BARIO - 1,5 BOWL WITH SMALL DRAINER	sink inserted
	sink inserted
BARIO 1 BOWL - TRAPEZIAL	sink inserted
CIRE 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
CIRE 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
CIRE 1,5 BOWL WITHOUT DRAINER	sink inserted
	sink inserted
CIRE 2 BOWLS	sink inserted
CIRE 2 BOWLS WITH DRAINER	sink inserted
	sink inserted
CIRE TRAPEZIAL	sink inserted
DATO - 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
	sink inserted
DEBRA 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
DEBRA 1 BOWL WITHOUT DRAINER	sink inserted
DEBRA 1,5 BOWL	sink inserted
DEBRA 2 BOWLS	sink inserted
DEBRA TRAPEZIAL	sink inserted
DURO - 1 BOWL - ROUND	sink inserted
DURO - 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
DURO - 1 BOWL WITH SMALL DRAINER	sink inserted
DURO - 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
DURO - 2 BOWLS	sink inserted
DURO - TRAPEZIAL - 1 BOWL	sink inserted
	sink inserted
DURO 1 ROUND	sink inserted

DURO 1.5 B WITH DRAINER	sink inserted
DURO 1.5B	sink inserted
DURO 1B WITH DRAINER	sink inserted
DURO TRAPEZIAL	sink inserted
EWIT 1 BOWL	sink inserted
EWIT 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
EWIT 2 BOWLS	sink inserted
FADO 260/460	sink inserted
FADO 460/460	sink inserted
FADO 460/560	sink inserted
FADO 460/560 1,5 BOWL	sink inserted
FOORN I	sink inserted
FOORN II	sink inserted
FORST 1.5LEFT WITH DRAINER	sink inserted
FORST 1.5R WITH DRAINER	sink inserted
GEBRO 1B WITH DRAINER	sink inserted
HALIT 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
IGNIS 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
IGNIS 1 BOWL WITH SMALL DRAINER	sink inserted
IGNIS 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
IGNIS 2 BOWLS	sink inserted
ISAO 1 BOWL	sink inserted
ISAO 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
ISAO 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
ISAO ROUND	sink inserted
IVO 1 BOWL (WITH HOOKS)	sink inserted
IVO 1 BOWL (SILICONE INSTALATION)	sink inserted
IVO 1 BOWL WITH DRAINER(WITH HOOKS)	sink inserted
IVO 1 BOWL WITH DRAINER (SILICONE INSTALATION)	sink inserted
KORUND - 1,0 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
KORUND- 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
KOVA - 1 BOWL - ROUND	sink inserted
KOVA ROUND	sink inserted
LANDO 0,5 BOWL	sink inserted
LANDO 1,0 BOWL	sink inserted
LANDO 01,5 BOWL	sink inserted

LAVER 1 BOWL	sink inserted
LAVER 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
LAVER 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
LUKKA 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
LUKKA 1,5 BOWL	sink inserted
LUKKA 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
LUKKA 2 BOWLS	sink inserted
MANRU	sink inserted
NERO 60 1 BOWL	sink inserted
NERO 80 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
	sink inserted
OLWIN 1.5 BOWL	sink inserted
OLWIN 1 BOWL	sink inserted
OPAL - 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
	sink inserted
OREN 1.5B WITH DRAINER	sink inserted
OREN TRAPEZIAL	sink inserted
OTAGO 1 B WITH DRAINER	sink inserted
OTAGO 1 BOWL ROUND	sink inserted
OTAGO 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
PROFIR - 1,0 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
PROFIR - 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
PROFIR - 2,0 BOWLS	sink inserted
PROFIR - 2,0 BOWLS WITH DRAINER	sink inserted
RUBID - 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
TANAT 1 BOWL ROUND	sink inserted
TESSA 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
TONE 1BOWL WITH DRAINER	sink inserted
TONE 1.5 BOWL	sink inserted
TONE 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
	sink inserted
TONE ROUND	sink inserted
TONE TRAPEZIAL	sink inserted
	sink inserted
TORRO 800 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
TORRO 900 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
	sink inserted
TORRO TRAPEZOID	sink inserted
	sink inserted
TOSCA 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
VASK - 1 BOWL - ROUND	sink inserted
VOGA - 1 BOWL	sink inserted

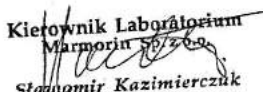
VOGA - 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
VOGA - 1,5 BOWL	sink inserted
VOGA - 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
VOGA II - 1 BOWL	sink inserted
VOGA II - 1 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
VOGA II - 1,5 BOWL	sink inserted
VOGA II - 1,5 BOWL WITH DRAINER	sink inserted

Kierownik Laboratorium
Marmolin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 04.03.2015

**Attachment to the DECLARATION OF PERFORMANCE
DoP No. 04 / 2015**

Product name	Description
BATEA- 1,0 BOWL WITH DRAINER	sink inserted
COMBO- 1, 5 BOWL WITHOUT DRAINER	sink inserted
TONO - 1,0 BOWL WITHOUT DRAINER	sink inserted
TONO - 1,0 BOWL WITH DRAINER	sink inserted

Kierownik Laboratorium
Marmolit 50/2009

Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 30.07.2015

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

DoP No. 10 / 2015

1. A termék típus / termék csoport egyedi azonosítása:

Lásd a mellékelt listát

2. Az építőipari termék azonosítását lehetővé tevő típus, adag vagy gyártási szám, vagy bármely egyéb elem a 11(4) cikk szerint:

Fürdőkád

3. Az építőipari termék használata vagy használatai a vonatkozó harmonizált műszaki specifikáció szerint a gyártó szándékának megfelelően:

Személyi tisztálkodáshoz (PH)

4. A gyártó neve, bejegyzett márkaneve vagy bejegyzett védjegye, címe a 11(5) cikk követelményeinek megfelelően:

Marmorin Sp. z o.o.
Starkowo 20, 64-234 Przemęt
Polska
Tel. +48 65 549 68 50 / Website: www.marmorin.pl

5. A meghatalmazott képviselő neve és címe, akinek a megbízatása tartalmazza a 12(2) cikkben meghatározott feladatokat, ha ilyen van:

Nem vonatkozik

6. Az építőipari termék felmérésére és teljesítménye állandóságának igazolására használt rendszer vagy rendszerek az építőipari termékekre vonatkozó 305/2011/EU rendelet V. melléklete szerint:

System 4

7. Abban az esetben, ha a megfelelési nyilatkozat egy harmonizált szabványnak megfelelő építőipari termékre vonatkozik:

A termék típusának és a gyártó által alkalmazott termelés-ellenőrzés meghatározása

Abban az esetben, ha a megfelelési nyilatkozat egy olyan építőipari termékre vonatkozik, amelyre Európai műszaki felmérést adtak ki:

Nem vonatkozik

9. Bejelentett teljesítmény:

Alapvető jellemzők	Mosdókaagylók teljesítménye	Harmonizált műszaki specifikáció
CA – Tisztíthatóság	Megfelel	EN 14516 : 2006
DA – Tartósság	Megfelel	

A termék bejelentett teljesítményének adatai megfelelnek a jelölési kódnak és a csatolt listában lévő alapvető jellemzőknek.

10. A termék 1. és 2. pontban meghatározott teljesítménye megfelel a 9 pontban adott teljesítménynek. Ezen megfelelési tanúsítvány kiadása a 4. pontban meghatározott gyártó kizárólagos felelősségére történik.

A gyártó nevében aláírta:

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
H-1056 Budapest
Váci utca 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

Kierownik Laboratorium
Marmornik
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Laboratórium vezető
STARKOWO, 29.06.2015

Melléklet a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATHOZ DoP No. 10 / 2015

Termék neve	Leírás
FAMA	Szabadon álló fürdőkáád
LIVA	Szabadon álló fürdőkáád
TYTAN	Szabadon álló fürdőkáád
PIA	Szabadon álló fürdőkáád
BALIA	Szabadon álló fürdőkáád
BALTA	Szabadon álló fürdőkáád
JENA	Szabadon álló fürdőkáád
WANNA TEBE I	Falhoz helyezett fürdőkáád
WANNA TEBE II	Falhoz helyezett fürdőkáád
WANNA TEBE III	Szabadon álló fürdőkáád
WEGA	Szabadon álló fürdőkáád
ALICE	Szabadon álló fürdőkáád
ALICE II	Szabadon álló fürdőkáád
MISA L	Sarok fürdőkáád
MISA R	Sarok fürdőkáád
ALTA	Szabadon álló fürdőkáád
ISAR	Szabadon álló fürdőkáád
SELIA	Szabadon álló fürdőkáád
LA DONNA	Falhoz helyezett fürdőkáád
LOREN	Szabadon álló fürdőkáád
TEODOR	Szabadon álló fürdőkáád
CASCADE	Szabadon álló fürdőkáád
GOCCIA	Szabadon álló fürdőkáád

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

TÓR Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
Budapest, Váci u. 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 29.06.2015

Attachment to the DECLARATION OF PERFORMANCE
DoP No. 10 / 2015

Termék neve	Description
Ewa I	Szabadon álló fürdőkáád
Ewa II	Szabadon álló fürdőkáád
Ewa III	Szabadon álló fürdőkáád
Ewa IV	Szabadon álló fürdőkáád

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Laboratorium vezető
STARKOWO, 30.07.2015

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
056 Budapest
Váci utca 46.

DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP No. 10 / 2015

1. Unique identification code of the product-type / product group:

See attached list

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

Bathtub

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

For Personal Hygiene (PH)

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Marmorin Sp. z o.o.
Starkowo 20, 64-234 Przemęt
Polska
Tel. +48 65 549 68 50 / Website: www.marmorin.pl

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Not applicable

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Construction Products Regulation (EU) 305/2011, Annex V:

System 4

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

Determination of product type and factory production control by manufacturer

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

Not applicable

9. Declared performance:

Essential Characteristics	Performance of Wash Basins	Harmonised Technical Specification
CA – Cleanability	Pass	EN 14516 : 2006
DA – Durability	Pass	

Details on the declared performance of the product are in conformity with the designation code and the essential characteristics shown in the attached lists.

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 29.06.2015

Attachment to the DECLARATION OF PERFORMANCE
DoP No. 10 / 2015

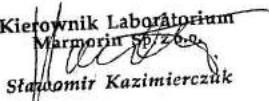
Product name	Descreption
FAMA	Free standing bathtub
LIVA	Free standing bathtub
TYTAN	Free standing bathtub
PIA	Free standing bathtub
BALIA	Free standing bathtub
BALTA	Free standing bathtub
JENA	Free standing bathtub
WANNA TEBE I	Back to wall standing bathtub
WANNA TEBE II	Back to wall standing bathtub
WANNA TEBE III	Free standing bathtub
WEGA	Free standing bathtub
ALICE	Free standing bathtub
ALICE II	Free standing bathtub
MISA L	Corner bathtub
MISA R	Corner bathtub
ALTA	Free standing bathtub
ISAR	Free standing bathtub
SELIA	Free standing bathtub
LA DONNA	Back to wall standing bathtub
LOREN	Free standing bathtub
TEODOR	Free standing bathtub
CASCADA	Free standing bathtub
GOCCIA	Free standing bathtub

Kierownik Laboratorium
Marmolit 50/2015
Stawomir Kazimierczuk

Stawomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 29.06.2015

Attachment to the DECLARATION OF PERFORMANCE
DoP No. 10 / 2015

Product name	Description
Ewa I	Free standing bathtub
Ewa II	Free standing bathtub
Ewa III	Free standing bathtub
Ewa IV	Free standing bathtub

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.

Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 30.07.2015

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

DoP No. 05 / 2015

1. A termék típus / termék csoport egyedi azonosítása:

Lásd a mellékelt listát

2. Az építőipari termék azonosítását lehetővé tevő típus, adag vagy gyártási szám, vagy bármely egyéb elem a 11(4) cikk szerint:

Zuhanyozó tálcák

3. Az építőipari termék használata vagy használatai a vonatkozó harmonizált műszaki specifikáció szerint a gyártó szándékának megfelelően:

Személyi tisztálkodáshoz (PH)

4. A gyártó neve, bejegyzett márkanéve vagy bejegyzett védjegye, címe a 11(5) cikk követelményeinek megfelelően:

Marmorin Sp. z o.o.
Starkowo 20, 64-234 Przemęt
Polska
Tel. +48 65 549 68 50 / Website: www.marmorin.pl

5. A meghatalmazott képviselő neve és címe, akinek a megbízatása tartalmazza a 12(2) cikkben meghatározott feladatokat, ha ilyen van:

Nem vonatkozik

6. Az építőipari termék felmérésére és teljesítménye állandóságának igazolására használt rendszer vagy rendszerek az építőipari termékekre vonatkozó 305/2011/EU rendelet V. melléklete szerint:

System 4

7. Abban az esetben, ha a megfelelőségi nyilatkozat egy harmonizált szabványnak megfelelő építőipari termékre vonatkozik:

A termék típusának és a gyártó által alkalmazott termelés-ellenőrzés meghatározása.

Abban az esetben, ha a megfelelőségi nyilatkozat egy olyan építőipari termékre vonatkozik, amelyre Európai műszaki felmérést adtak ki:

Nem vonatkozik

9. Bejelentett teljesítmény:

Alapvető jellemzők	Mosdókagylók teljesítménye	Harmonizált műszaki specifikáció
CA – Tisztíthatóság	Megfelel	EN 14527 : 2006
DA – Tartósság	Megfelel	

A termék bejelentett teljesítményének adatai megfelelnek a jelölési kódoknak és a csatolt listában lévő alapvető jellemzőknek.

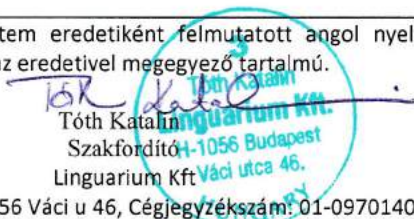
10. A termék 1. és 2. pontban meghatározott teljesítménye megfelel a 9 pontban adott teljesítménynek. Ezen megfelelőségi tanúsítvány kiadása a 4. pontban meghatározott gyártó kizárólagos felelősségére történik.

A gyártó nevében aláírta:

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406


Tóth Katalin
Szakfordító +1056 Budapest
Linguarium Kft Váci utca 46.

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Laboratorium vezető
STARKOWO, 29.06.2015

Melléklet a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATHOZ DoP No. 05 / 2015

Termék neve
Ceti 80 zuhanyzó tálca, négyzetes
Ceti 90 zuhanyzó tálca, négyzetes
Ceti 80 zuhanyzó tálca, félkör alakú
Ceti 90 zuhanyzó tálca, félkör alakú
Rosa 90 zuhanyzó tálca, négyzetes
Rosa 90 zuhanyzó tálca, félkör alakú
Modico I - 120 x 90
Modico I - 120 x 80
Otero 80 zuhanyzó tálca, félkör alakú
Otero 90 zuhanyzó tálca, félkör alakú
Dione 90 zuhanyzó tálca, négyzetes
Tebe zuhanyzó tálca

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Laboratorium vezető
STARKOWO, 29.06.2015

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
Budapest
Váci utca 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP No. 05 / 2015

1. Unique identification code of the product-type / product group:

See attached list

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

Shower trays

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

For Personal Hygiene (PH)

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Marmorin Sp. z o.o.
Starkowo 20, 64-234 Przemęt
Polska
Tel. +48 65 549 68 50 / Website: www.marmorin.pl

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Not applicable

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Construction Products Regulation (EU) 305/2011, Annex V:

System 4

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

Determination of product type and factory production control by manufacturer

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

Not applicable

9. Declared performance:

Essential Characteristics	Performance of Wash Basins	Harmonised Technical Specification
CA – Cleanability	Pass	EN 14527 : 2006
DA – Durability	Pass	

Details on the declared performance of the product are in conformity with the designation code and the essential characteristics shown in the attached lists.

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 29.06.2015

**Attachment to the DECLARATION OF PERFORMANCE
DoP No. 05 / 2015**

Product name
Ceti 80 shower tray square
Ceti 90 shower tray square
Ceti 80 shower tray half round
Ceti 90 shower tray half round
Rosa 90 shower tray square
Rosa 90 shower tray half round
Modico I - 120 x 90
Modico I - 120 x 80
Otero 80 showertray half round
Otero 90 shower tray half round
Dome 90 shower tray square
Tetto shower tray

Signature of the Manufacturer / Manager / Distributor
[Signature]

Product Name	Product Code
Modico I - 120 x 90	
Modico I - 120 x 80	
Otero 80 showertray half round	
Otero 90 shower tray half round	
Dome 90 shower tray square	
Tetto shower tray	

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

DoP No. 36 / 2015

1. A termék típus / termék csoport egyedi azonosítása:

Lásd a mellékelt listát

2. Az építőipari termék azonosítását lehetővé tevő típus, adag vagy gyártási szám, vagy bármely egyéb elem a 11(4) cikk szerint:

Mosdókagylók

3. Az építőipari termék használata vagy használatai a vonatkozó harmonizált műszaki specifikáció szerint a gyártó szándékának megfelelően:

Személyi tisztálkodáshoz (PH)

4. A gyártó neve, bejegyzett márkaneve vagy bejegyzett védjegye, címe a 11(5) cikk követelményeinek megfelelően:

Marmorin Sp. z o.o.
Starkowo 20, 64-234 Przemęt
Polska
Tel. +48 65 549 68 50 / Website: www.marmorin.pl

5. A meghatalmazott képviselő neve és címe, akinek a megbízatása tartalmazza a 12(2) cikkben meghatározott feladatokat, ha ilyen van:

Nem vonatkozik

6. Az építőipari termék felmérésére és teljesítménye állandóságának igazolására használt rendszer vagy rendszerek az építőipari termékekre vonatkozó 305/2011/EU rendelet V. melléklete szerint:

System 4

7. Abban az esetben, ha a megfelelőségi nyilatkozat egy harmonizált szabványnak megfelelő építőipari termékre vonatkozik:

A termék típusának és a gyártó által alkalmazott termelés-ellenőrzés meghatározása.

8. Abban az esetben, ha a megfelelőségi nyilatkozat egy olyan építőipari termékre vonatkozik, amelyre Európai műszaki felmérést adtak ki:

Nem vonatkozik

9. Bejelentett teljesítmény:

Alapvető jellemzők	Mosdókagylók teljesítménye	Harmonizált műszaki specifikáció
OF – Túlfolyási teljesítmény	Megfelel	EN 14688 : 2006
CA – Tisztíthatóság	Megfelel	
LR – Teherbírás*	Megfelel	
DA – Tartósság	Megfelel	

*Csak falra szerelt mosdókagylók esetén (nem vonatkozik behelyezett, pultba szerelt és vanity mosdókagylókra).

A termék bejelentett teljesítményének adatai megfelelnek a jelölési kódnak és a csatolt listában lévő alapvető jellemzőknek.

10. A termék 1. és 2. pontban meghatározott teljesítménye megfelel a 9 pontban adott teljesítménynek. Ezen megfelelőségi tanúsítvány kiadása a 4. pontban meghatározott gyártó kizárólagos felelősségére történik.

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetileg felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
1056 Budapest
Váci utca 46.
HUNGARY

A gyártó nevében aláírta:

Kierownik Laboratorium
Marmolit 56/269
Sławomir Kazimierzczuk

Sławomir Kazimierzczuk, Laboratórium vezető
STARKOWO, 29.06.2015

Melléklet a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATHOZ DoP No. 36 / 2015

Termék neve	Leírás	Jelölés
Alice I	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Alice II	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Alice III Inset	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Alice	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Alta	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Argo	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Atami	Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Atria	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Balia	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Balta	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Biela 500 C	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 600 C	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 800 C	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 800 L	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 800 P	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 900 L	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 900 P	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 1100 L	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 1100 P	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 1200 C	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 1200 L	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 1200 P	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 1400 D	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Biela 1500 D	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Carme 130	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Carme 98	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Ceti 450	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Ceto 130D	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Ceto 60	Vanity mosdókagyló túlfolyóval, Falra szerelt mosdókagyló	CL 15
Ceto 80	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Ceto 90	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Delia	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Dione	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Disa 500	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Disa 600	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Dudu	Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Duna	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Elara 1	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Linguarium Kft.
Szakfordító
Linguarium Kft.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

Linguarium Kft.

Elara 2	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Elara 3	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Elara 4	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Emma 1200	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Emma 600	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Emma 800	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Emma 900 I	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Emma 900 p	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Erato	Falnak támasztott állványos mosdókagyló	CL 00
Febe	Falnak támasztott állványos mosdókagyló	CL 00
Fenna 1050 L	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Fenna 1050 P	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Fenna 1400 C	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Flora	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Goccia	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Hale	Falra szerelt mosdókagyló	CL 15
ISAR	Szabadon álló mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
ISAR	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 00
Iva	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Jacob	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Jena	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Juno 700 C	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Juno 900 C	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Juno 1200 C	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Juno 1400 D	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Kiara	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Kore	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
La donna	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 00
La donna + állvány	Falnak támasztott állványos mosdókagyló	CL 00
Larissa 120	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Larissa 60	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Larissa 90L	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Larissa 90P	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Larissa hotel	Vanity mosdókagyló túlfolyóval, Falra szerelt mosdókagyló	CL 15
Lavinia	Pultos mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Leda 750 L	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Leda 750 P	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Leda 850	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lira 1200	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lira 600	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lira 800	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lira 900 I	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lira 900 p	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Liva	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Liva 600mm	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Lomia 500	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lomia 600	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lomia 800	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lomia 900 L	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetileg felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
Budapest
ca. 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

Lomia 900 P	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lomia 1000	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lomia 1200	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Loren	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Madera 400	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Madera 500	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Madera 600	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Madera 700	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Melete 500	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Melete 600	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Melete 700	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Melete 800	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Melete 1000	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Melete 1100 L	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Melete 1100 P	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Melete 1400 D	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Misa	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Modico 600mm	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Modico 800mm	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Moira bis 120	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Moira bis 120d	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Moira bis 60	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Moira bis 70	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Moira bis 80	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Moira bis 90	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Noel 1000mm	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Noel 1200mm	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Noel 1200mm duet	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Noel 800mm	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Noemi	Falnak támasztott állványos mosdókagyló	CL 00
Noemi	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Onda	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Palera	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Pamona 121	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Pamona 75	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Perla	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
PIA 600 Falra szerelt	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Pia 600mm	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Pia 700mm	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Pia 900mm	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Rea	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Rea standing	Falnak támasztott állványos mosdókagyló	CL 00
Rosa	Vanity mosdókagyló túlfolyóval, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Selia	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Selia standing	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Sirona	Szabadon álló mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Siwa	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Talassa	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Talia 120	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Tóth Katalin
Szakfordító
Linguarium Kft.
H-1058 Budapest
Váci utca 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

Linguarium Kft.

Talia 60	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Talia 90L	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Talia 90P	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Tatoo lemezzel	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Te0 600 - 1	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Tebe 550	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Tebe 700	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Teo 1200	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Teo 600	Vanity mosdókagyló túlfolyóval, Falra szerelt mosdókagyló	CL 15
Teo 800	Vanity mosdókagyló túlfolyóval, Falra szerelt mosdókagyló	CL 15
Teo 900	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Thin	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül, Falra szerelt mosdókagyló	CL 00
Tinette	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Toni	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Tytan	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 00
TYTAN szabadon álló mosdókagyló	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Ugo duet 2500	Vanity mosdókagyló túlfolyóval, Falra szerelt mosdókagyló	CL 15
Uni	Falra szerelt mosdókagyló	CL 15
Vala	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Wave	Falnak támasztott állványos mosdókagyló	CL 00
Waver	Falnak támasztott állványos mosdókagyló	CL 00
Wega	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Wega 600 L/P	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00

Kieővnik Laboratórium
Marmorin 56/26.9.
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Laboratórium vezető
STARKOWO, 29.06.2015

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Linguarium Kft.
Szakfordító
1056 Budapest
Váci utca 46.

Budapest, 1056 Váci u 46, Céginformációs és nyilvántartási központ
Cégjegyzékszám: 01-09701406

Melléklet a MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZATHOZ

DoP No. 36 / 2015

Termék neve	Leírás	Jelölés
Marco 600	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Marco 900	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Eva	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Eva	Falnak támasztott állványos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Matti	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Lara	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Larisa 800	Beépített vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Lira 500	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Talia 800	Vanity mosdókagyló túlfolyóval	CL 15
Isar 800	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Teodor	Vanity mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Casacada	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00
Cascada	Pultos mosdókagyló túlfolyó nélkül	CL 00

Kierownik Laboratorium
Marmorny Sprawa
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Laboratórium vezető
STARKOWO, 30.07.2015

Az eredeti angol nyelvű dokumentumról készített másolat az előttem eredetiként felmutatott angol nyelvű irattal mindenben megegyezik. A fordítás a szakmai szabályok szerint készült, az eredetivel megegyező tartalmú.

Budapest, 2015-08-12

Tóth Katalin
Tóth Katalin
Linguarium Kft.
Szakfordító H-1056 Budapest
Linguarium Kft Váci utca 46.
HUNGARY

Budapest, 1056 Váci u 46, Cégjegyzékszám: 01-09701406

DECLARATION OF PERFORMANCE

DoP No. 36 / 2015

1. Unique identification code of the product-type / product group:

See attached list

2. Type, batch or serial number or any other element allowing identification of the construction product as required pursuant to Article 11(4):

Washbasins

3. Intended use or uses of the construction product, in accordance with the applicable harmonised technical specification, as foreseen by the manufacturer:

For Personal Hygiene (PH)

4. Name, registered trade name or registered trade mark and contact address of the manufacturer as required pursuant to Article 11(5):

Marmorin Sp. z o.o.
Starkowo 20, 64-234 Przemęt
Polska
Tel. +48 65 549 68 50 / Website: www.marmorin.pl

5. Where applicable, name and contact address of the authorised representative whose mandate covers the tasks specified in Article 12(2):

Not applicable

6. System or systems of assessment and verification of constancy of performance of the construction product as set out in Construction Products Regulation (EU) 305/2011, Annex V:

System 4

7. In case of the declaration of performance concerning a construction product covered by a harmonised standard:

Determination of product type and factory production control by manufacturer

8. In case of the declaration of performance concerning a construction product for which a European Technical Assessment has been issued:

Not applicable

9. Declared performance:

Essential Characteristics	Performance of Wash Basins	Harmonised Technical Specification
OF – Capacity of overflow	Pass	EN 14688 : 2006
CA – Cleanability	Pass	
LR – Load resistance*	Pass	
DA – Durability	Pass	

*Only for wall-hung Wash Basins (does not apply to inset, countertop or vanity Wash Basins).

Details on the declared performance of the product are in conformity with the designation code and the essential characteristics shown in the attached lists.

10. The performance of the product identified in points 1 and 2 is in conformity with the declared performance in point 9.
This declaration of performance is issued under the sole responsibility of the manufacturer identified in point 4.

Signed for and on behalf of the manufacturer by:

Kierownik Laboratorium
Marmorin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 29.06.2015

Attachment to the DECLARATION OF PERFORMANCE
DoP No. 36 / 2015

Product name	Description	Designation
Alice I	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Alice II	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Alice III Inset	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Alice	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00
Alta	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Argo	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Atami	Wall – mounted washbasin	CL 00
Atria	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Balia	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Balta	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Biela 500 C	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 600 C	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 800 C	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 800 L	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 800 P	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 900 L	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 900 P	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 1100 L	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 1100 P	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 1200 C	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 1200 L	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 1200 P	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 1400 D	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Biela 1500 D	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Carme 130	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Carme 98	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Ceti 450	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Ceto 130D	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Ceto 60	Vanity washbasin with overflow, wall – mounted washbasin	CL 15
Ceto 80	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Ceto 90	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Delia	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Dione	Countertop washbasin without overflow, Wall – mounted washbasin	CL 00
Disa 500	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Disa 600	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Dudu	Wall – mounted washbasin	CL 00
Duna	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Elara 1	Vanity washbasin without overflow, wall – mounted washbasin	CL 00
Elara 2	Vanity washbasin without overflow, wall – mounted washbasin	CL 00
Elara 3	Vanity washbasin without overflow, wall – mounted washbasin	CL 00
Elara 4	Vanity washbasin without overflow, wall – mounted washbasin	CL 00
Emma 1200	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Emma 600	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Emma 800	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Emma 900 I	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Emma 900 p	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Erato	Back to wall standing washbasin	CL 00
Febe	Back to wall standing washbasin	CL 00
Fenna 1050 L	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Fenna 1050 P	Vanity washbasin with overflow	CL 15

Fenna 1400 C	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Flora	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00
Goccia	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Hale	Wall – mounted washbasin	CL 15
ISAR	Free standing washbasin without overflow	CL 00
ISAR	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 00
Iva	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Jacob	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Jena	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Juno 700 C	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Juno 900 C	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Juno 1200 C	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Juno 1400 D	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Kiara	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Kore	Countertop washbasin without overflow	CL 00
La donna	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 00
La donna + pedestal	Back to wall standing washbasin	CL 00
Larissa 120	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Larissa 60	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Larissa 90L	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Larissa 90P	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Larissa hotel	Vanity washbasin with overflow, wall – mounted washbasin	CL 15
Lavinia	Countertop washbasin with overflow	CL 15
Leda 750 L	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Leda 750 P	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Leda 850	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lira 1200	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lira 600	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lira 800	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lira 900 l	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lira 900 p	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Liva	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Liva 600mm	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Lomia 500	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lomia 600	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lomia 800	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lomia 900 L	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lomia 900 P	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lomia 1000	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lomia 1200	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Loren	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Madera 400	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Madera 500	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Madera 600	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Madera 700	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Melete 500	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Melete 600	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Melete 700	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Melete 800	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Melete 1000	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Melete 1100 L	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Melete 1100 P	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Melete 1400 D	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Misa	Vanity washbasin without overflow, Wall – mounted washbasin	CL 00
Modico 600mm	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Modico 800mm	Vanity washbasin without overflow	CL 00

c

e

ai

k.

tal

Moira bis 120	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Moira bis 120d	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Moira bis 60	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Moira bis 70	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Moira bis 80	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Moira bis 90	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Noel 1000mm	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Noel 1200mm	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Noel 1200mm duet	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Noel 800mm	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Noemi	Back to wall standing washbasin	CL 00
Noemi	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00
Onda	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Palera	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Pamona 121	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Pamona 75	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Perla	Countertop washbasin without overflow	CL 00
PIA 600 Wall – mounted	Vanity washbasin without overflow, Wall – mounted washbasin	CL 00
Pia 600mm	Insert Vanity washbasin without overflow	CL 00
Pia 700mm	Insert Vanity washbasin without overflow	CL 00
Pia 900mm	Insert Vanity washbasin without overflow	CL 00
Rea	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Rea standing	Back to wall standing washbasin	CL 00
Rosa	Vanity washbasin with overflow, wall – mounted washbasin	CL 00
Selia	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Selia standing	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00
Sirona	Free standing washbasin without overflow	CL 00
Siwa	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Talassa	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Talia 120	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Talia 60	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Talia 90L	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Talia 90P	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Tatoo with plate	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Te0 600 - 1	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Tebe 550	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00
Tebe 700	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00
Teo 1200	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Teo 600	Vanity washbasin with overflow, Wall – mounted washbasin	CL 15
Teo 800	Vanity washbasin with overflow, Wall – mounted washbasin	CL 15
Teo 900	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Thin	Vanity washbasin without overflow, Wall – mounted washbasin	CL 00
Tinette	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Toni	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Tytan	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 00
TYTAN freestanding washbasin	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00
Ugo duet 2500	Vanity washbasin with overflow, Wall – mounted washbasin	CL 15
Uni	Wall – mounted washbasin	CL 15
Vala	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Wave	Back to wall standing washbasin	CL 00
Waver	Back to wall standing washbasin	CL 00
Wega	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00

s

e

jai

rik.

attal

Wega 600 L/P

Back to wall standing washbasin without
overflow

CL 00

Kierownik Laboratorium
Marmolit Sp. z o.o.
[Signature]
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 29.06.2015

iek

t

kre

pai

rik.

attal

Attachment to the DECLARATION OF PERFORMANCE
DoP No. 36 / 2015

Product name	Description	Designation
Marco 600	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Marco 900	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Eva	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Eva	Back to wall standing washbasin without overflow	CL 00
Matti	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Lara	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Larisa 800	Insert Vanity washbasin with overflow	CL 15
Lira 500	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Talia 800	Vanity washbasin with overflow	CL 15
Isar 800	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Teodor	Vanity washbasin without overflow	CL 00
Casacada	Countertop washbasin without overflow	CL 00
Cascada	Countertop washbasin without overflow	CL 00

Kierownik Laboratorium
Marmozin Sp. z o.o.
Sławomir Kazimierczuk

Sławomir Kazimierczuk, Manager Laboratory
STARKOWO, 30.07.2015

nek

tt

kre

ópai

énik.

irattal